

April 17, 1945

**Special Report from General-Major Yegnarov to
USSR People's Commissar of Internal Affairs,
General Commissar of State Security, Cde. L.P. Beria**

Citation:

"Special Report from General-Major Yegnarov to USSR People's Commissar of Internal Affairs, General Commissar of State Security, Cde. L.P. Beria", April 17, 1945, Wilson Center Digital Archive, GARF, Fond R-9401ss, Opis' 2, Delo 95, Il. 63. Obtained by Jamil Hasanli and translated by Gary Goldberg.

<https://digitalarchive.wilsoncenter.org/document/121723>

Summary:

General Yegnarov reports on the Ili rebel army's capture of 220 Chinese troops and their cache of weapons in Torgustay and a subsequent rebel seizure of Chinese weapons in Takiantsan.

Credits:

This document was made possible with support from MacArthur Foundation

Original Language:

Russian

Contents:

Original Scan

Translation - English

ОСОБАЯ ДОПКА	
№ 1-1	СТР. № 246

Совершенно секретно

НАРОДНОМУ КОМИССАРУ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ СССР
Генеральному комиссару государственной безопасности

товарищу БЕРИЯ Л.П.

СПЕЦСООБЩЕНИЕ

9 апреля с.г. в урочище Торгустай (Малый Владус) повстанцы окружили и вынудили к сдаче заслон китайских войск. Взято в плен - 220 солдат и офицеров (все монголы).

Со стороны повстанцев потерь нет.

Захвачены трофеи: винтовок - 177, патрон - 14.900, верблюдов - 32.

В ночь на 14 апреля с.г., в момент смены подразделений повстанцев в районе Такианцзы, гарнизон китайцев, блокированный в гор. Такианцзы, успешно оставил позиции и отступил в Дзиньхэ.

По показаниям захваченного в плен солдата-китайца, гарнизон в Такианцзы состоял из двух батальонов 1-го полка 45 дивизии и одного батальона 191 дивизии.

Повстанцы в Такианцзы захватили: трактор - 1, патрон - 13.000, гранат - 430, пшеницы - 12.000 пудов, кукурузы - 800 пудов, гаоляна - 3.600 пудов.

НАЧАЛЬНИК ОТДЕЛА СПЕЦЗАДАНИЙ НКВД СССР
Генерал-майор - ЕГНАРОВ

17 апреля 1945 года

И54/0084.

Верно: *Френкис*

автославо:

.Сталину
.Маленкову
.Визинскому

апреля 1945 года

SPECIAL FOLDER

№ 1-1 p. 246 Top Secret

to USSR PEOPLE'S COMMISSAR OF INTERNAL AFFAIRS

General Commissar of State Security

Cde. L. P. BERIA

SPECIAL REPORT

On 9 April of this year in the natural landmark of Torgustay (Malyy Yuldus) [sic] the rebels surrounded and forced a roadblock of Chinese troops to surrender. Two hundred and twenty soldiers and officers (all Mongols) were taken prisoner.

There were no losses on the part of the rebels.

Captured weapons [included]: 177 rifles, 14,900 rounds, and 32 camels.

On the night of 14 April at the moment of the change of rebel subunits in the region of Takiantzy [sic], the Chinese garrison, blockaded in the city of Takiantsan [sic], rapidly abandoned [their] positions and withdrew to Jinghe [Jing].

According to statements of a Chinese soldier taken prisoner the garrison in Takiantzy consisted of two battalions of the 1st Regiment of the 45th Division and one battalion of the 191st Division.

The rebels seized [the following] in Takiantsan: one tractor, 13,000 rounds; 430 grenades; 12,000 poods of wheat; 800 poods of corn; and 3,600 poods of kaoliang [sorghum wine].

CHIEF OF THE USSR NKVD DEPARTMENT OF SPECIAL TASKS

General-Major - YEGNAROV

17 April 1945

N54/0084

Authenticated by [illegible surname]

Distributed to:

Cde. Stalin

Cde. Malenkov

Cde. Vyshinsky

[date off the reproduced page] April 1945